

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

**Về việc phản ánh của bà con liên quan đến nuôi chim yến gây ô nhiễm  
tiếng ồn tại tổ dân phố Vân Quật Thượng**

Hôm nay, vào lúc **9** giờ 30 phút ngày **06** tháng **12** năm 2025. Tại phòng  
KTHT&ĐT phường Hóa Châu. Chúng tôi gồm có:

**I. Thành phần:**

**1. Đại diện phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị :**

- Ông: Hồ Minh Quý: Trưởng phòng KTHT&ĐT
- Ông: Huỳnh Thanh Long: Chuyên viên phòng KTHT&ĐT

**3. Đại diện TDP Vân Quật Thượng**

- Ông: **Võ Văn Sơn**..... Tổ trưởng TDP
- Ông:.....

**2. Bên liên quan:**

- Ông/Bà: .....
- Ông/bà:.....
- Ông/bà:.....

**II. Nội dung làm việc:**

Vừa qua, phòng KTHT&ĐT phường Hóa Châu có nhận được thông tin phản ánh từ tổng đài Hue- S của bà con ở tổ dân phố Vân Quật Thượng về việc nuôi chim yến gây ô nhiễm tiếng ồn tại xóm 1, TDP Vân Quật Thượng.

Trong thời gian qua do ảnh hưởng của lũ lụt nên phòng chưa tiến hành mời các hộ chăn nuôi để làm việc được. Tuy nhiên, UBND phường đã chỉ đạo Ban điều hành tổ dân phố Vân Quật Thượng tiến hành làm việc với các hộ: Ông ..... và ông ..... liên quan đến nội dung phản ánh nêu trên. Trong đó, yêu cầu trước mắt các hộ nuôi phải thực hiện việc giảm âm thanh tiếng ồn và thời gian không được mở máy để phát tiếng ồn là từ 5h đến 11h30 phút sáng và buổi trưa là từ 13h 30 phút đến 19h nhằm đảm bảo quá trình sinh hoạt của bà con.

Hôm nay Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phường mời các bên liên quan làm việc để triển khai cam kết cho các hộ nuôi chim yến về việc hạn chế thời gian sử dụng và âm lượng của âm thanh nhằm hạn chế gây ô nhiễm tiếng ồn ảnh hưởng đến đời sống sinh hoạt của người dân xung quanh.

Về vấn đề này đồng chí Hồ Minh Quý đã triển khai các Nghị định liên quan đến việc chăn nuôi như Nghị định số 13/2020/NĐ-CP và Nghị định số 46/2022/NĐ-CP về điều kiện nuôi và khu vực không được phép chăn nuôi đặc biệt là việc nuôi chim yến trong khu dân cư gây ảnh hưởng đến ô nhiễm tiếng ồn, ảnh hưởng đến quá trình sinh hoạt của bà con xung quanh. Phòng Yêu cầu các hộ nuôi chim yến phải cam kết hoạt động đúng thời gian như trong cam kết và hạn chế đến mức thấp nhất âm lượng của âm thanh nhằm giảm thiểu ảnh hưởng của



việc nuôi chim đến quá trình sinh hoạt của bà con, không để gây ô nhiễm môi trường và ô nhiễm tiếng ồn. Có giải pháp nếu cần thiết đăng ký để phòng đề xuất hỗ trợ đưa ra khỏi khu dân cư.

- Ý kiến của các bên liên quan:

Thầy nhớt theo ý biên phòng kinh tế,  
Hạ tầng và đô thị và thực hiện ban cam

UBND phường đề nghị BDH TDP Vân Quạt Đông và CHNC Vân Quạt Đông thường xuyên theo dõi quá trình xử lý để kịp thời báo cáo UBND phường về các giải pháp khắc phục đã được nêu ở trên.

Vậy chúng tôi tiến hành lập biên bản để các bên liên quan thực hiện và làm cơ sở cho việc xử lý sau này. Biên bản này được lập thành 4 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau./.

Đại diện phòng KTHT&ĐT



TRƯỞNG PHÒNG

Hồ Minh Quý

Handwritten signature of Huỳnh Thanh Long.

Huỳnh Thanh Long

Đại diện tổ dân phố

Handwritten signature of Võ Văn Sáu.

Bên liên quan

Blanked out signature area for related parties.



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**Chấp hành quy định về nuôi chim yến theo**  
**Nghị quyết 24/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh Thừa Thiên Huế**  
**(nay là thành phố Huế)**

Kính gửi: UBND phường Hóa Châu.

Họ và tên:.....  
Số CMND/CCCD:..... Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....  
Địa chỉ cư trú:.....  
Điện thoại liên hệ:.....  
Địa chỉ cơ sở nuôi chim yến: .....  
Ngày, tháng, năm bắt đầu hoạt động của cơ sở nuôi yến:.....  
Diện tích sàn nhà nuôi yến: .....m<sup>2</sup>  
Hình thức chăn nuôi (nuôi độc lập, nuôi kết hợp nhà ở):.....

Căn cứ chính sách tại Nghị quyết 24/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh ngày 08/12/2022 Quy định khu vực thuộc nội thành của thành phố, thị xã, thị trấn, khu dân cư không được phép chăn nuôi, quy định vùng nuôi chim yến và chính sách hỗ trợ khi di dời cơ sở chăn nuôi ra khỏi khu vực không được phép chăn nuôi trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế. Tôi cam kết chấp hành các quy định của Pháp luật về nuôi chim yến như sau:

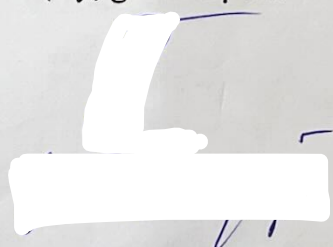
1. Nhà yến, trang thiết bị sử dụng cho hoạt động nuôi chim yến phải bảo đảm phù hợp tập tính hoạt động của chim yến;
2. Có đủ nguồn nước bảo đảm chất lượng cho hoạt động nuôi chim yến, có biện pháp bảo vệ môi trường theo quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường;
3. Có hồ sơ ghi chép và lưu trữ thông tin về hoạt động nuôi chim yến, sơ chế, bảo quản tổ yến bảo đảm truy xuất được nguồn gốc sản phẩm chim yến;
4. Thiết bị phát âm thanh để dẫn dụ chim yến có cường độ âm thanh đo tại miệng loa không vượt quá 70 dBA (đề xi ben A); thời gian phát loa phóng để dẫn dụ chim yến từ 5 giờ đến 11 giờ 30 và từ 13 giờ 30 đến 19 giờ mỗi ngày, trừ trường hợp quy định tại điểm đ khoản này;
5. Nhà yến nằm trong khu dân cư, nhà yến cách khu dân cư dưới 300 m thì không được sử dụng loa phóng phát âm thanh;
6. Không săn bắt; không dẫn dụ chim yến để sử dụng vào mục đích khác ngoài mục đích nuôi chim yến để khai thác tổ yến, nghiên cứu khoa học.

Tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Pháp luật về tính chính xác của thông tin và nội dung cam kết nêu trên.

*Đoàn Chấn...*, ngày 6 tháng 12 năm 2025.

**NGƯỜI CAM CAM KẾT**

(Ký, ghi rõ họ tên)





**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**Chấp hành quy định về nuôi chim yến theo**  
**Nghị quyết 24/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh Thừa Thiên Huế**  
**(nay là thành phố Huế)**

Kính gửi: UBND phường Hóa Châu.

Họ và tên:.....  
 Số CMND/CCCD:..... Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....  
 Địa chỉ cư trú: Hóa Châu  
 Điện thoại liên hệ:.....  
 Địa chỉ cơ sở nuôi chim yến: .....  
 Ngày, tháng, năm bắt đầu hoạt động của cơ sở nuôi yến:.....  
 Diện tích sàn nhà nuôi yến: .....m<sup>2</sup>  
 Hình thức chăn nuôi (nuôi độc lập, nuôi kết hợp nhà ở):.....

Căn cứ chính sách tại Nghị quyết 24/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh ngày 08/12/2022 Quy định khu vực thuộc nội thành của thành phố, thị xã, thị trấn, khu dân cư không được phép chăn nuôi, quy định vùng nuôi chim yến và chính sách hỗ trợ khi di dời cơ sở chăn nuôi ra khỏi khu vực không được phép chăn nuôi trên địa bàn tỉnh Thừa Thiên Huế. Tôi cam kết chấp hành các quy định của Pháp luật về nuôi chim yến như sau:

1. Nhà yến, trang thiết bị sử dụng cho hoạt động nuôi chim yến phải bảo đảm phù hợp tập tính hoạt động của chim yến;
2. Có đủ nguồn nước bảo đảm chất lượng cho hoạt động nuôi chim yến, có biện pháp bảo vệ môi trường theo quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường;
3. Có hồ sơ ghi chép và lưu trữ thông tin về hoạt động nuôi chim yến, sơ chế, bảo quản tổ yến bảo đảm truy xuất được nguồn gốc sản phẩm chim yến;
4. Thiết bị phát âm thanh để dẫn dụ chim yến có cường độ âm thanh đo tại miệng loa không vượt quá 70 dBA (đề xi ben A); thời gian phát loa phóng để dẫn dụ chim yến từ 5 giờ đến 11 giờ 30 và từ 13 giờ 30 đến 19 giờ mỗi ngày, trừ trường hợp quy định tại điểm đ khoản này;
5. Nhà yến nằm trong khu dân cư, nhà yến cách khu dân cư dưới 300 m thì không được sử dụng loa phóng phát âm thanh;
6. Không săn bắt; không dẫn dụ chim yến để sử dụng vào mục đích khác ngoài mục đích nuôi chim yến để khai thác tổ yến, nghiên cứu khoa học.

Tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Pháp luật về tính chính xác của thông tin và nội dung cam kết nêu trên.

Hóa Châu ....., ngày 6.. tháng 12.. năm 2025..

**NGƯỜI CAM KẾT**

(Ký, ghi rõ họ tên)

[Chữ ký và dấu]